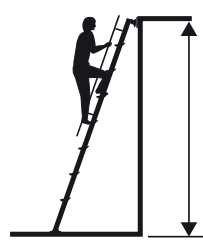
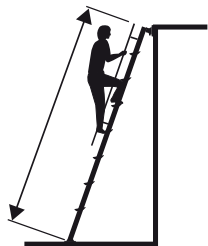


PROGRAMMA

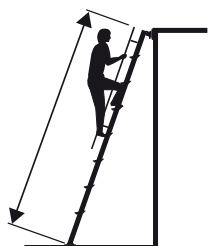
S15/1 System



Codice	N° gr.	(cm)	(cm)	(kg)	Codice Ean
S15/11	6	205	183	5,30	8028406000211
S15/12	8	265	240	6,50	8028406000228
S15/13	9	295	267	8,00	8028406000238
S15/14B	11	355	320	8,70	8028406111764
S15/15B	13	411	380	9,80	8028406111771
S15/16B	14	445	414	10,40	8028406111788
S15/17B	16	505	464	12,80	8028406111795
S15/18B	18	561	523	13,60	8028406111801
S15/19B	19	595	549	14,50	8028406111818

PROGRAMMA

S15/2 System



Codice	N° gr.	(cm)	(cm)	(kg)	Codice Ean
S15/21	6	175	149	13,0	8028406000303
S15/22	7	200	173	14,8	8028406000310
S15/23	8	225	198	16,7	8028406000327
S15/24	9	250	217	18,5	8028406000334
S15/25	10	275	238	20,4	8028406000341
S15/26	11	299	261	22,3	8028406000358
S15/27B	12	325	280	24,1	8028406111825
S15/28B	13	350	307	26,0	8028406111832
S15/29B	14	375	330	27,8	8028406111849
S15/30B	15	400	349	29,7	8028406111856
S15/31B	16	425	372	31,5	8028406111863

46045 Marmirolo (MN) Italy

Via G.Di Vittorio, 42

Tel. +39 0376 467893

www.facalscale.it - info@facalscale.it





MANUALE D'USO E MANUTENZIONE

(Il documento deve sempre accompagnare il prodotto ed essere esibito in caso di controllo di organi preposti)
ATTENZIONE DI CONFORMITÀ
FACAL dichiara che il prodotto è costruito in conformità alla Norma Europea EN 131 1/2/3 e quindi nel rispetto di quanto richiesto dal DLGS 81/08.
RIPARAZIONE, MANUTENZIONE E IMMAGAZZINAMENTO
Le riparazioni e le manutenzioni devono essere eseguite da una persona competente ed essere conformi alle istruzioni del produttore.
NOTA Una persona competente è colui che ha la capacità di eseguire riparazioni o manutenzioni, ad es. da una formazione del produttore.
Per la riparazione e la sostituzione di parti, ad es. piedi, contattare se necessario il produttore o il distributore. Le scale devono essere conservate secondo le istruzioni del produttore.

USE AND MAINTENANCE HANDBOOK

(This document must always go with the ladder and it must be shown in case of inspection by authorized Bodies)
CERTIFICATE OF CONFORMITY
FACAL declares that the product is manufactured in compliance with the European Norm EN 131-1/2/3.
REPAIR, MAINTENANCE AND STORAGE
Repairs and maintenance shall be carried out by a competent person and be in accordance with the producer's instructions.
NOTE A competent person is someone who has the skills to carry out repairs or maintenance, e.g. by a training by the manufacturer.
For repair and replacement of parts, e.g. feet, if necessary contact the producer or distributor. Ladders should be stored in accordance with the producer's instructions.

MODE D'EMPLOI ET ENTRETIEN

Ce document doit toujours accompagner l'échelle; il faut l'exhiber en cas de contrôle de la part des organes préposés.
CERTIFICAT DE CONFORMITÉ
FACAL déclare que le produit est construit en conformité à la Norme Européenne EN 131-1/2/3.
REPARATION, ENTRETIEN ET STOCKAGE
Les réparations et les entretiens doivent être effectués par des personnes compétentes et il faut suivre les indications du producteur.
NOTE: Une personne compétente est celle qui a les capacités d'exécuter les réparations ou les entretiens, par exemple en suivant les indications reçues par le producteur.
Pour la réparation et le remplacement des parties, comme pour exemple les patins, contactez-vous si nécessaire le producteur ou le distributeur. Les produits doivent être gradés selon les indications du producteur.

DAS HANDBUCH FÜR BENUTZUNG UND WARTUNG

dieses Dokument muss dem Produkt immer beiliegen und im Fall einer Kontrolle der zuständige Behörde muss es vorzuweisen sein.
BESCHNEIMUNG DER ÜBEREINSTIMMUNG
FACAL erklärt das Produkt der Europäischen Norm EN 131/1/2/3.
REPARATUR, WARTUNG UND LAGERUNG
Las reparaciones y los mantenimientos deben ser realizados por personas competentes y deben seguir las indicaciones del fabricante.
NOTA: Una persona competente tiene la competencia de realizar reparaciones o mantenimientos, por ejemplo porque ha recibido una formación del productor.
Por la reparación o el reemplazo de las piezas de la escalera, por ejemplo las zapatas, se ruega de ponerse en contacto con el productor o el distribuidor. Las escaleras tienen que ser conservadas según la indicación del productor.

ANTES DE LA UTILIZACION

(Il documento deve sempre accompagnare il prodotto y ser mostrado en caso de control)
CONFORMIDAD
FACAL declara que el producto es producido en conformidad a la Norma Europea EN 131-1/2/3.
REPARACION, MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO
Las reparaciones y los mantenimientos deben ser realizados por personas competentes y deben seguir las indicaciones del fabricante.
NOTA: Una persona competente tiene la competencia de realizar reparaciones o mantenimientos, por ejemplo porque ha recibido una formación del productor.
Por la reparación o el reemplazo de las piezas de la escalera, por ejemplo las zapatas, se ruega de ponerse en contacto con el productor o el distribuidor. Las escaleras tienen que ser conservadas según la indicación del productor.

MANUAL DE USO E MANUTENÇÃO

(O documento tem sempre acompanhar o produto e ser exibido em caso de controlo pelas entidades competentes)
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
FACAL declara que o produto é construído em conformidade com a Norma Europeia EN 131 1/2/3.
REPARO, MANUTENÇÃO E CONSERVAÇÃO
Os reparos e a manutenção devem ser efetuados por uma pessoa competente e estar conformes com as instruções do produtor.
NOTA Uma pessoa competente é uma pessoa que tem as capacidades para efetuar reparos ou manutenção, por ex., por uma formação do produtor.
Para o reparo e a substituição de partes, por ex., pés, Se necessário, entrar em contato com o produtor ou o distribuidor. As escadas devem ser conservadas segundo as instruções do produtor.

HANDLEIDING EN ONDERHOUD

(Dit document moet steeds aanwezig zijn bij de trapladder en getoond kunnen worden in geval van inspectie door geautoriseerde instanties)
CONFORMITEITSCERTIFICAAT
FACAL verklaart dat het product geconstrueerd is in nakoming van de Europese Norm EN 131 1/2/3.
REPARATIE, ONDERHOUD EN BEWARING
Reparaties en onderhoud moeten worden uitgevoerd worden door een deskundige persoon en moeten voldoen aan de instructies van de fabrikant.
OPMERKING Een deskundige persoon is iemand die reparaties of onderhoud kan uitvoeren, bijvoorbeeld door een opleiding van een fabrikant.
Voor het repareren en vervangen van onderdelen, b.v. voeten, neem je nodig contact op met de fabrikant of distributeur. Ladders moeten worden bewaard volgens de instructies van de fabrikant.



!Tt Attenzione, cadi dalla scala. !Tt Warning, fall from the ladder. !Tt Attention, chute de l'échelle. !Tt Warnung, Sturz von der Leiter. !Tt Aviso, caída de la escalera. !Tt Aviso, queda da escada. !Tt Let op, val van de ladder.



!Tt Fare riferimento al manuale di istruzioni/opuscolo. !Tt Refer to instruction manual/booklet. !Tt Observer les instructions. !Tt Anleitungen beachten. !Tt Seguir las instrucciones. !Tt Respeitar as instruções. !Tt Respecter de instructies.



!Tt Ispeziona la scala dopo la consegna. Prima di ogni utilizzo controllare visivamente che la scala non sia danneggiata e sia sicura da usare. Non usare una scala danneggiata. !Tt Inspect the ladder after delivery. Before every use visually check the ladder is not damaged and is safe to use. Do not use a damaged ladder. !Tt Effectuer un contrôle visuel de l'échelle avant chaque journée de travail où l'échelle sera mise en service, pour repérer des parties éventuellement endommagées et s'assurer que son utilisation est sans risque. !Tt Leiter nach Lieferung prüfen. Vor jeder Nutzung Sichtprüfung der Leiter auf Beschädigungen und sicherstellen Benutzung. Keine beschädigte Leiter benutzen. !Tt Effectue un control visuel de la escalera para verificar si existen daños y si se puede utilizar de forma segura antes de iniciar el trabajo diario con ella. !Tt Eftetur un control visuel da escada para verificar possíveis danos e para assegurar o uso seguro de cada dia de trabalho em que a escada será utilizada. !Tt Inspect the ladder after delivery. Before every use visually check the ladder is not damaged and is safe to use. Do not use a damaged ladder.



!Tt Carico totale massimo. !Tt Maximum total load. !Tt Charge maximale. !Tt Maximale Nutzlast. !Tt Carga máxima. !Tt Carga máxima. !Tt Maximale belasting.



!Tt Non usare la scala su una base non livellata o non stabile. !Tt Do not use the ladder on a uneven or unfirm base. !Tt Ne pas utiliser l'échelle sur un sol déformé ou meuble. !Tt Die Leiter nicht auf einem unebenen oder losem Untergrund benutzen. !Tt La escalera no debe utilizarse sobre un terreno irregular o poco firme. !Tt Não usar a escada sobre um fundo irregular ou instável. !Tt Gebruik de ladder niet op een onregelmatig of onstabiel oppervlak.



!Tt Non esagerare. !Tt Do not overreach. !Tt Éviter de se pencher sur le côté. !Tt Seitliches Hinauslehnen vermeiden. !Tt Éviter inclinaison hacia los lados. !Tt Evitar debruçar-se lateralmente. !Tt Do not overreach.



!Tt Non erigere una scala su un terreno contaminato. !Tt Do not erect ladder on contaminated ground. !Tt Poser l'ecabescu sur un sol dur. !Tt Die Leiter nicht auf unreinigtem Untergrund aufstellen. !Tt Excluí cualquier posibilidad de suciedad en el suelo. !Tt Remover toda a sujeita do piso. !Tt Verwijder al het vuil van de grond.



!Tt Numero massimo di utenti. !Tt Maximum number of users. !Tt Nombre maximal d'utilisateurs. !Tt Maximale Anzahl der Benutzer. !Tt Número máximo de usuarios. !Tt Número máximo de utilizadores. !Tt Maximaal aantal gebruikers.



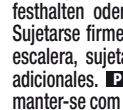
!Tt Non salire o scendere se non si è di fronte alla scala. !Tt Do not ascend or descend unless you are facing the ladder. !Tt Monter sur l'échelle et en descendre le visage tourné vers l'échelle. !Tt Die Leiter nicht mit abgewendetem Gesicht auf-oder absteigen. !Tt Subir y bajar de la escalera con la cara hacia la misma. !Tt Subir e descer da escada sempre com o rosto voltado para a escada. !Tt Klim op en neer op de ladder met je gezicht naar de ladder gericht.



!Tt Mantenere una presa sicura sulla scala quando si sale e si scende. Mantenere un appiglio mentre si lavora da una scala o prendere le dovute precauzioni di sicurezza supplementari se non è possibile. !Tt Keep a secure grip on the ladder when ascending and descending. Maintain a handhold whilst working from a ladder or take additional safety precautions if you cannot. !Tt Ien se tenir à l'échelle pour y monter et en descendre. Veiller à un maintien sûr lors de l'exécution des travaux et lors de la montée et la descente. !Tt Beim Aufsteigen, Absteigen und Arbeiten auf der Leiter gut festhalten. Bei Arbeiten auf der Leiter festhalten oder, wenn dies nicht möglich ist, andere Sicherheitsmaßnahmen ergreifen. !Tt Sujeterse firmemente a la escalera al subir y bajar de la misma. Al realizar trabajos sobre una escalera, sujetarse con una mano y, si esto no es posible, tomar medidas de seguridad adicionales. !Tt Ao subir e descer, segurar-se bem à escada. Ao trabalhar em uma escada, manter-se com uma mão ou - se isso não for possível - utilizar posteriores medidas de segurança. !Tt Wanneer u op en neer klimt, houd je dan goed vast bij de ladder. Als u op een ladder werkt, houdt u hem met 1 hand vast of - als niet mogelijk - gebruik aanvullende veiligheidsmaatregelen.



!Tt Evitare lavori che impongono un carico laterale sulle scale, come la perforazione laterale attraverso materiali solidi. !Tt Avoid work that imposes a sideways load on ladders, such as side-on drilling through solid materials. !Tt Éviter les efforts latéraux trop importants, p.ex. perçage de trous dans les murs et le béton. !Tt Arbeiten, die eine seitliche Belastung bei Leitern bewirken, z.B. seitliches Bohren durch feste Werkstoffe, vermeiden. !Tt vitar los trabajos que ocasionan una carga lateral de las escaleras de tjera, p. ej., taladrado lateral en materiales sólidos (p. ej. mampostería u hormigón). !Tt Evitar efetuar trabalhos pesados lateralmente, como, por exemplo, para furar os muros e o cimento. !Tt Vermijd zware werkzaamheden aan de zijkant, zoals het boren van gaten in wanden en beton.



!Tt Non trasportare attrezzature pesanti o difficili da maneggiare durante l'uso di una scala. !Tt Do not carry equipment which is heavy or difficult to handle while using a ladder. !Tt Les objets à transporter lorsqu'on accède à l'échelle ne doivent pas être lourds et seront faciles à manipuler. !Tt Bei Benutzung einer Leiter keine Ausrüstung tragen, die schwer oder unhandlich ist. !Tt Objetos que se transportan al subir una escalera no deben ser demasiado pesados y su manipulación ha de ser sencilla. !Tt Os objetos que são transportados em uma escada não devem ser pesados e devem ser fáceis de manusear. !Tt Objecten die op een ladder worden vervoerd, mogen niet zwaar zijn en moeten gemakkelijk te hanteren zijn.



!Tt Non indossare calzature inadatte quando si scala una scala. !Tt Do not wear unsuitable footwear when climbing a ladder. !Tt Porter des chaussures appropriées pour accéder à l'échelle. !Tt Die Leiter nicht mit ungeeigneten Schuhen besteigen. !Tt Al subir la escalera, llevar calzado adecuado. !Tt Ao subir em uma escada, usar sempre calçados adequados. !Tt Wanneer u op een ladder klimt, draag altijd geschikte schoeisel.



!Tt Non usare la scala se non sei abbastanza in forma. Determinate condizioni mediche o farmaci, abuso di alcol o droghe potrebbero rendere pericoloso l'uso della scala. !Tt Do not use the ladder if you are not fit enough. Certain medical conditions or medication, alcohol or drug abuse could make ladder use unsafe. !Tt Assurez-vous que votre vous permettez d'utiliser une échelle. Certains états de santé, les prises de médicaments, l'abus d'alcool ou de drogues peuvent constituer un risque en matière de sécurité si l'on se sert d'une échelle. !Tt Die Leiter im Fall von körperlichen Einschränkungen nicht benutzen Bestimmte gesundheitliche Gegebenheiten, Medikamenteneinnahme, Alkohol- oder Drogenmissbrauch können bei der Benutzung der Leiter zu einer Gefährdung der Sicherheit führen. !Tt ¿Su estado de salud le permite utilizar la escalera? Algunos estados de salud determinados, la toma de medicamentos, el consumo de drogas o alcohol pueden poner en peligro la seguridad al utilizar la escalera. !Tt Somos capazes, com base no próprio estado de saúde, de utilizar uma escada? Algumas condições de saúde, a administração de remédios ou o abuso de álcool e drogas podem prejudicar a segurança do utilizador de uma escada. !Tt Bent u in staat om op basis van je gezondheidstoestand een ladder te gebruiken? Bepaalde gezondheidstoelstanden, inname van medicijnen of misbruik van alcohol en drugs kunnen de veiligheid van de gebruiker van een ladder beïnvloeden.

!Tt Non passare lunghi periodi su una scala senza pause regolari (la stanchezza è un rischio). !Tt Do not spend long periods on a ladder without regular breaks (tiredness is a risk). !Tt Ne pas travailler trop longtemps sur l'échelle sans faire de pauses régulières (la fatigue compromet une utilisation sûre). !Tt Nicht zu lange ohne regelmäßige Unterbrechungen auf der Leiter bleiben (Müdigkeit ist eine Gefahr). !Tt Não trabalhar em a escalera demasiado tempo sin interrupciones regulares (el cansancio pone en peligro el uso seguro). !Tt Não ficar tempo demais na escada sem efetuar pausas regulares (o cansaço constitui uma fonte de perigo). !Tt Bijlf niet te lang op de ladder zonder regelmatige pauzes (vermoeidheid is een bron van gevaar).

!Tt Prevenir el danneggiamento della scala durante il trasporto ad es. fissaggio e, accertarsi che siano opportunamente posizionati. !Tt Prevent damage of the ladder when transporting e.g. by fastening and, ensure they are suitably placed to prevent damage. !Tt Éviter les dommages pendant le transport de l'échelle, par exemple en l'arrimant, et garantir une fixation/installation appropriée. !Tt Beim Transport der Leiter Schäden verhindern, z.B. durch Festzurren und Sicherstellen, dass sie auf angemessene Weise befestigt/angebracht ist. !Tt Impedir danos durante o transporte de la escalera, p.ej. mediante el amarrado, y garantizar que esté sujeta/colocada de forma adecuada. !Tt Evitar danificar a escada durante o transporte, por ex., por meio de amarras muito apertas e assegurar-se que ela seja fixada/aplicada de modo apropriado. !Tt Vermijd beschadiging van de ladder tijdens transport, bijv. door middel van strakke banden, en zorg ervoor dat het correct is vastgemaakt/toegepast.

!Tt Assicurarsi che la scala sia adatta all'attività. !Tt Ensure the ladder is suitable for the task. !Tt L'échelle doit être adaptée à l'utilisation respective et ne peut être utilisée que dans la position prescrite. !Tt Sicherstellen, dass die Leiter für den jeweiligen Einsatz geeignet ist. !Tt Cerciorarse que la escalera es adecuada para el uso a que se destina en cada momento. !Tt Assegurar-se que a escada seja adequada para a respectiva utilização. !Tt Zorg ervoor dat de weegschaal geschikt is voor het betreffende gebruik.

!Tt Non utilizzare la scala se contaminata, ad es. con vernice bagnata, fango, olio o neve. !Tt Do not use the ladder if so contaminated, e.g. with wet paint, mud, oil or snow. !Tt Débarasser l'échelle de toutes souillures, p.ex. peinture humide, encrassements, huile ou neige. !Tt Eine verunreinigte Leiter, z.B. durch nasse Farbe, Schmutz, Öl oder Schnee, nicht benutzen. !Tt Retirar toda suciedad de la escalera, p. ej. pintura fresca, basura, aceite o nieve. !Tt Eliminar todos os sinais de sujeira, como por exemplo, tinta húmida, sujeira, massa de lubrificação ou neve. !Tt Verwijder alle tekens van vuil, zoals natte verf, vuil, vet of sneeuw.

!Tt Non utilizzare la scala all'esterno in condizioni climatiche avverse, come il forte vento. !Tt Do not use the ladder outside in adverse weather conditions, such as strong wind. !Tt Ne pas utiliser l'échelle en plein air en cas de mauvaises conditions météo, (p.ex. vents forts, gel, verglas, neige). !Tt Die Leiter nicht im Freien bei ungünstigen Wetterbedingungen (z.B. starker Wind) benutzen. !Tt Não utilizar las escaleras al aire libre cuando las condiciones atmosféricas no sean favorables (por ej. viento fuerte, congelación, nieve resbaladiza). !Tt Não utilizar a escada aberta, no caso de más condições atmosféricas (por exemplo, vento forte, gelo, neve). !Tt Gebruik de ladder niet buitenshuis bij slechte weersomstandigheden (zoals harde wind, vorst, sneeuw).

!Tt Per l'uso professionale deve essere effettuata una valutazione del rischio nel rispetto della legislazione nel paese di utilizzo. !Tt For professional use a risk assessment shall be carried out respecting the legislation in the country of use. !Tt Avant toute utilisation de l'échelle sur les lieux de travail, procéder à une évaluation des risques en vertu de la législation du pays d'utilisation. !Tt Im Rahmen einer gewerblichen Nutzung muss eine Risikobewertung unter Berücksichtigung der Rechtsvorschriften im Land der Benutzung durchgeführt werden. !Tt Antes de la utilización de una escalera para el trabajo, deberá efectuarse una evaluación de riesgos de conformidad con el Reglamento de régimen interior de seguridad. !Tt Antes de utilizar una escada durante o trabalho, deve-se efetuar uma avaliação dos riscos (exame da periculosidade) como previsto pelo regulamento empresarial da segurança no trabalho. !Tt Voordat een ladder tijdens het werk wordt gebruikt, moet een risicobeoordeling (gevaarbeoordeling) worden uitgevoerd zoals vereist door de bedrijfsvoorschriften inzake veiligheid op het werk.

!Tt Quando si posiziona la scala prendere in considerazione il rischio di collisione con la scala, ad es. da pedoni, veicoli o porte. Portare sicura (non uscite di sicurezza) e finestre ove possibile nell'area di lavoro. !Tt When positioning the ladder take into account risk of collision with the ladder e.g. from pedestrians, vehicles or doors. Secure doors (not fire exits) and windows where possible in the work area. !Tt Lors de la mise en place de l'échelle, prendre en compte les risques de collision, p.ex. avec des piétons, véhicules ou portes. Verrouiller si possible les portes (sauf les issues de secours) et les fenêtres dans la zone de travail. !Tt Wenn die Leiter in Stellung gebracht wird, ist auf das Risiko einer Kollision zu achten, z.B. mit Fußgängern, Fahrzeugen oder Türen. Türen (jedoch nicht Notausgänge) und Fenster im Arbeitsbereich schließen oder verriegeln, falls möglich. !Tt Al colocar la escalera, tener en cuenta el riesgo de colisión, p. ej. con peatones, vehículos o puertas. Si es posible, bloquear puertas y ventanas en la zona de trabajo (con excepción de las salidas de emergencia). !Tt Quando posicionar a escada, prestar atenção para evitar possíveis colisões, por exemplo, com passante, veículos ou portas. Se possível, bloquear as portas (com exceção das saídas de emergência) e as janelas na área de trabalho. !Tt Let er bij het plaatsen van de ladder op dat u mogelijk botsingen verijmt, bijvoorbeeld met lussen, deervoertuigen. Sluit zo mogelijk deuren (behalve nooduitgangen) en ramen op de werkplek.



!Tt Avviso, pericolo di elettricità. Identificare eventuali rischi elettrici nell'area di lavoro, quali linee aeree o altre apparecchiature elettriche esposte e non utilizzare la scala laddove si verifichino rischi elettrici. !Tt Warning, electricity hazard. Identify any electrical risks in the work area, such as overhead lines or other exposed electrical equipment and do not use the ladder where electrical risks occur. !Tt Avertissement, danger électrique. Identifier tous les risques issus d'un matériel électrique dans la zone de travail, par exemple une ligne aérienne à haute tension ou un autre matériel électrique exposé, et ne pas utiliser l'échelle en cas de risque d'électrocution. !Tt Warnung, elektrische Gefährdung. Alle durch elektrische Betriebsmittel im Arbeitsbereich gegebenen Risiken feststellen, z.B. Hochspannungs-Freileitungen oder andere freilegende elektrische Betriebsmittel, und die Leiter nicht verwenden, wenn freilegender Strom besteht. !Tt Aviso, peligro eléctrico. Averiguar todos los riesgos producidos debido a los medios de producción eléctricos en el área de trabajo, p.ej. líneas aéreas de alta tensión u otros medios de producción expuestos y no emplear la escalera cuando existan riesgos por corriente eléctrica. !Tt Atenção, risco elétrico. Identificar todos os riscos decorrentes de aparelhos elétricos na área de trabalho, por ex., não utilizar linhas aéreas de alta tensão ou outros equipamentos elétricos expostos e não utilizar os condutores, se subsiste o risco de choque elétrico. !Tt Let op, elektrisch risico. Identificeer alle risico's van elektrische apparatuur op de werkplek, bijvoorbeeld gebruik geen bovengrondse hoogspanningslijnen of andere blootgestelde elektrische apparatuur en gebruik geen geleiders als er een risico bestaat op een elektrische schok.

Risiken durch elektrischen Strom bestehen. !Tt Aviso, peligro eléctrico. Averiguar todos los riesgos producidos debido a los medios de producción eléctricos en el área de trabajo, p.ej. líneas aéreas de alta tensión u otros medios de producción expuestos y no emplear la escalera cuando existan riesgos por corriente eléctrica. !Tt Atenção, risco elétrico. Identificar todos os riscos decorrentes de aparelhos elétricos na área de trabalho, por ex., não utilizar linhas aéreas de alta tensão ou outros equipamentos elétricos expostos e não utilizar os condutores, se subsiste o risco de choque elétrico. !Tt Let op, elektrisch risico. Identificeer alle risico's van elektrische apparatuur op de werkplek, bijvoorbeeld gebruik geen bovengrondse hoogspanningslijnen of andere blootgestelde elektrische apparatuur en gebruik geen geleiders als er een risico bestaat op een elektrische schok.

ELENCO DEGLI ARTICOLI DA ISPEZIONARE - LIST OF ITEMS TO BE INSPECTED - LISTE DES POINTS A CONTRÔLER - LEITERELEMENTE ZU PRÜFEN - LISTA DE LAS PIEZAS A COMPROBAR - LISTA DOS ARTIGOS A INSPECIONAR - OVERZICHT VAN INSPIRERENDE ARTIKELN

Table with 8 columns: Item description in Italian, English, French, German, Spanish, Portuguese, Dutch, and Chinese. It lists various inspection points for ladders, such as mounting points, fixings, rungs, and structural integrity.